

**PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE LA PÊCHE
COMTÉ DE GATINEAU**

Séance ordinaire du conseil de la Municipalité de La Pêche tenue **le 4 juin 2018** à 19 h 30 à la salle Desjardins du complexe sportif situé au 20 chemin Raphaël.

Regular meeting of the Council of the Municipality of La Pêche held **June 4, 2018** at 7:30 p.m. at the Desjardins Hall located at the La Pêche sports complex, located at 20 Raphaël Road

CONSULTATION PUBLIQUE

Demandes de dérogation mineure

- 23, chemin Blair (démolition et reconstruction - galerie)
- 64, chemin du Héron (régularisation)
- 69, chemin Oakridge (garage cour avant)
- 59, chemin de la Vallée-de-Wakefield (marges)
- 110, chemin Wood Smoke (marge milieux humides)
- 889, chemin Cléo-Fournier (galerie dans la bande de protection riveraine)

PÉRIODE DE QUESTIONS

1. ADOPTION - ORDRE DU JOUR/ADOPTION AGENDA

2. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DU 7 MAI ET 15 MAI 2018/

3. DÉPÔT DE DOCUMENTS/CORRESPONDANCE

- o Certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter – règlement 18-768 – emprunt achat service des travaux publics
- o Certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter – règlement 18-769 – emprunt achat équipement de bureau
- o Dépôt des états financiers 2017
- o **Rapport du maire sur les faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe.**

4. FINANCES/FINANCES

- 4a) Modification règlement 15-683 Tarification applicable aux biens, services et équipements et certaines demandes/*Modification by-law 15-683 tariff applicable to goods, services, equipment*
- 4b) Location imprimante - pour le service de l'urbanisme/*Location printer – urbanism department*
- 4c) Rencontres planification stratégique/*meeting strategic planning*
- 4d) Factures à acquitter/*Invoice to be paid*
- 4e) Annulation d'intérêts et rétablissement des échéances/*Cancellation of interest*
- 4f) Quittance et mainlevée d'un avis d'hypothèque légale/*Quittance legal mortgage*
- 4g) Soutien financier Association du Lac Ricard/*Financial support – Lac Ricard association*
- 4h) Soutien financier Maison de la famille l'Étincelle/*Financial support Maison de la famille l'Étincelle*
- 4i) Exemption de taxes Loisirs Lac des Loups/*taxes exemption Loisirs Lac des Loups*
- 4j) Maison des Collines Permis de construction/*Maison des Collines construction permit*
- 4k) Contrat de service Groupe DL/*Contract service Groupe DL*
- 4l) Expo Habitat 2019 Hilton Lac-Lemay/*DEspo Habitat 2019 Hilton Lac Lemay*
- 4m) Autorisation négociation d'une promesse de cession Rond-point – Chemin Bernier/*Authorisation negotiation cession promise roundabout Bernier road*
- 4n) OMH La Pêche Prévisions budgétaires 2018/*OMH La Pêche budget prevision*
- 4o) Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local Compensation de base aux municipalités/*taxes compensation subvention program*
- 4p) Transferts budgétaires/*Budgetary transfers*
- 4q) Soutien financier Maison des jeunes Le Mashado – Salon jeunesse des Collines/*Financial support – Mashado*
- 4r) Soutien financier Association pour la protection de l'environnement du Lac Gauvreau/*Financial support –Lac Gauvreau association*

- 4s) Camp de jour municipal 2018 Protocole d'entente pour le transport durant les sorties Service de transport Transcollines/*Day camp agreement with Transcollines*
- 4t) Achat de conteneurs/*Purchase of container*
- 4v) Chambre Wakefield-La Pêche Contribution/*Chambre Wakefield La Pêche contribution*
- 4w) Renouvellement licence antivirus/*Renewal licence antivirus*
- 4x) Octroi d'un mandat pour l'analyse du potentiel nautique de la rivière La Pêche/*Grant of mandate for the analysis of the nautical potential of La Pêche River*
- 4y) Demande d'aide financière dans le cadre du programme Fonds d'analyses et d'études (FAE) Présentation d'un projet/*Financial support request FAE – presentation of a project*

2IÈME PÉRIODE DE QUESTIONS

Second question period

5. URBANISME/URBANISM

- 5a) Demande de dérogation mineure 23, chemin Blair/*Minor variance request 23 Blair Road*
- 5b) Demande de dérogation mineure 64, chemin du Héron/*Minor variance request 64 Heron Road*
- 5c) Demande de dérogation mineure 69 chemin Oakridge/*Minor variance request 69 Oakridge Road*
- 5d) Demande de dérogation mineure 59, chemin de la Vallée-de-Wakefield/*Minor variance request 59 Vallée de Wakefield Road*
- 5e) Demande de dérogation mineure 110, chemin Wood Smoke/*Minor variance request 110 Wood smoke Road*
- 5f) Demande de dérogation mineure 889, chemin Cléo-Fournier/*Minor variance request 889 Cléo-Fournier Road*
- 5g) Rescinder résolution 18-221 Dérogation mineure - 8, chemin du Progrès/*Rescind resolution 18-221 minor variance 8 du Progres*
- 5h) Demande de dérogation mineure 8, chemin du Progrès//*Minor variance request 8 du Progres Road*

6. TRAVAUX PUBLICS

- 6a) Demande de fermeture partielle du chemin Raphaël/*request to close part of Raphael Road*
- 6b) Cyclotour Santé Outaouais Utilisation des chemins municipaux/*Cyclotour – use of municipal roads*
- 6c) Prolongement du chemin Jérôme vers le chemin des Amoureux/*Extension Jérôme Road toward des Amoureux road*

7. DIRECTION GÉNÉRALE

- 7a) Adoption de la « Politique de dotation » de la Municipalité de La Pêche/*Adoption “politique de dotation”*
- 7b) Adoption de la « Politique d'évaluation du personnel » de la Municipalité de La Pêche/*Adoption politique d'évaluation du personnel*
- 7c) Adoption du Guide de gestion des documents municipaux/*Adoption “Guide de gestion des documents municipaux”*
- 7d) Embauche officielle Denis Bédard Pompier volontaire/*Hiring Denis Bédard as firefighters*
- 7e) Adoption du règlement 18-RM-05-1 pour amender le règlement portant le numéro 16-RM-05 – pour édicter les normes relatives à la sécurité incendie/*Adoption by-law 18-RM-05-1 to amend to standard applicable of fire safety*
- 7f) Adoption du règlement 18-770 décrétant une dépense de 67 893 \$ et un emprunt de 67 893 \$ pour l'achat d'équipements de lutte contre les incendies/*Adoption by-law 18-770 – decreeing a loan of \$67 893 for the purchase of firefighting equipment*
- 7g) Mandat spécialiste en planification stratégique/*Mandate – planning specialist*
- 7h) Embauche -Service des travaux publics/*Hiring public works employe*
- 7i) Nomination des membres projet de règlement sur la circulation des véhicules tout-terrain motorisés sur certains chemins municipaux/*Nomination of members' by-law project on use of public roads for VTT*
- 7j) Avis de motion règlement 18-772 – modification du règlement 11-592/*Notice of motion – by-law 18-772*
- 7k) Hôtel de ville/*municipal offices*
- 7l) Complexe sportif La Pêche – suivi de l'analyse sur les différentes options de propriété/*La Pêche sport complex – followup of the various options*
- 7m) Démission de madame Annie Racine directrice générale et secrétaire-trésorière et demande de réaffectation/*Resignation Annie Racine as general director – re affectation request*

8. LEVÉE DE LA SÉANCE